

De la escuela primaria a la secundaria: El próximo gran paso

Cómo pueden ayudar los padres



Ir a la escuela secundaria será una nueva experiencia para su niño. Probablemente la escuela tendrá una gran cantidad de alumnos y su niño tendrá varios profesores distintos y diferentes salas de clases, y deberá llevar sus notas y libros de una a otra clase.

Antes que su niño empiece la secundaria, hable con él/ella sobre las diferentes situaciones y personas que podría encontrar en la escuela y dígame que aproveche las oportunidades de hacerse de nuevos amigos.

Con la ayuda de la familia y del personal de la escuela, los alumnos se adaptan rápidamente a su nueva situación.

Sírvase observar:

Es esencial que usted informe al Director antes de que empiecen las clases si su hijo tiene alguna alergia o afección médica. Esto se puede indicar en el espacio provisto en el formulario de matrícula.

También debe informar a la escuela apenas se dé cuenta de cualquier nueva alergia o afección médica.

Nuevos profesores

En la escuela secundaria, los alumnos pueden tener ocho o más profesores, más un Asesor Estudiantil que brinda ayuda y apoyo. Es común que los nuevos alumnos del Year 7 se sientan inquietos por esto.

Es importante hacerles saber que hay personas para ayudarles y que no deben vacilar en hacer preguntas.

Horarios

Las asignaturas en la escuela secundaria se enseñan en clases de 40 a 60 minutos, llamadas "periods". Cada asignatura se enseña durante uno o dos periods por vez. Para que lleve la cuenta de todas las clases y salas, se dará a su niño un horario que muestra sus asignaturas, días/horas de los periods y ubicación de la sala de clase correspondiente.

Es conveniente ayudar a su niño a verificar su horario cuando regresa a la casa todas las tardes, de modo que puedan estar seguros de poner en su bolso todo lo que necesitarán al día siguiente, como libros, útiles de escribir, uniforme de PE (deportes) y equipo deportivo.

Nuevos amigos

Hacerse de nuevos amigos es tal vez una de las tareas más importantes que su niño tendrá que enfrentar cuando empiece el Year 7. Aliente a su hijo a participar en las actividades para que conozca a otras personas y lo pase bien.

Participación de los padres

Nuestras escuelas secundarias acogen con agrado la participación y aporte de los padres.

Los grupos de padres como la P&C Association (asociación de padres y ciudadanos) ofrecen una oportunidad de tomar parte en la vida de la escuela y participar en la toma de decisiones. Hacer trabajo voluntario en los eventos escolares y en la sala de clase puede ser una forma excelente de conocer a otros padres y al personal escolar. Apreciamos cualquier ayuda que usted pueda ofrecernos.

Ayuda para alumnos con necesidades especiales

Como padre o cuidador de un niño con una discapacidad o dificultad de aprendizaje, le prestarán ayuda diversas personas que trabajarán con usted para hacer la selección adecuada para su niño.

Las opciones disponibles para la escuela secundaria incluyen:

- clases regulares en escuelas regulares
- clases de apoyo en escuelas regulares
- escuelas con servicios específicos de apoyo.

Antes de matricular a su niño, le pedirán que contacte a la oficina regional correspondiente, a fin de que nuestro personal pueda evaluar sus opciones y ayudarlo a seleccionar la escuela más apropiada para su niño.

Uniformes y pozos escolares de ropa

Tener a su hijo vestido con el uniforme escolar correcto el primer día, le dará una sensación de pertenecer a su nueva escuela. Las escuelas a menudo operan un school clothing pool (uniformes en venta en la escuela), o la escuela puede informarle cuáles tiendas suministran su uniforme.

Pases de transporte

Los formularios de solicitud de pases para el tren, autobús y/o el ferry estarán disponibles en la escuela secundaria de su niño en el Term 4. Estos formularios a menudo se envían también por correo junto con el formulario de matrícula escolar. Deben ser devueltos a la escuela antes del fin del año escolar para asegurarse de que todos los pases estén disponibles al comienzo del próximo año escolar.

El Departamento de Transporte administra el Programa de Transporte de Escolares. Si tiene alguna otra consulta, llame al Departamento de Transporte al 1800 227 774 ó (02) 9891 8900.

Contribuciones escolares y gastos de educación

Las escuelas públicas tienen dos tipos de gastos. Se pide una contribución voluntaria general para ayudar a la escuela a proveer recursos y oportunidades de aprendizaje a los alumnos.

Hay también aranceles por asignatura, que se piden para asignaturas específicas tales como tecnología de los alimentos y artes visuales. Los aranceles por asignatura ayudan a pagar por los materiales utilizados por su niño en cada uno de estos cursos.

Si usted está pasando por dificultades económicas, hable con el Director. Podría haber disponible ayuda para el costo de aranceles por asignatura, como también otros gastos tales como el uniforme escolar, excursiones y campamentos escolares.

Teléfonos celulares

En nuestra escuela se desalienta activamente el uso de teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos de comunicación durante las horas escolares, y por cierto no se pueden usar teléfonos durante las horas de clase.

Se pide a los padres que eviten en lo posible llamar o enviar mensajes SMS a sus hijos durante las horas escolares. Si es necesario, se pueden pasar mensajes a los alumnos por intermedio de la oficina de la escuela.

Servicio Telefónico de Intérpretes

Si usted necesita que un intérprete le ayude a comunicarse con su Director, llame al Servicio Telefónico de Intérpretes al teléfono 131 450 y pida un intérprete de español. El intérprete llamará al Director y permanecerá en la línea para ayudarlo en su conversación. No se le cobrará por este servicio.

© May 2006
NSW Department of Education and Training

GPO Box 33
Sydney NSW 2001
T 9561 8000
www.det.nsw.edu.au
NSW Public Schools - Leading the way
Escuelas Públicas de NSW: Señalando el camino



Infórmese más



Si desea mayor información hable con el director de su escuela, diríjase a su oficina regional o vea www.schools.nsw.edu.au

Para obtener información traducida ingrese en www.det.nsw.edu.au/languagesupport